

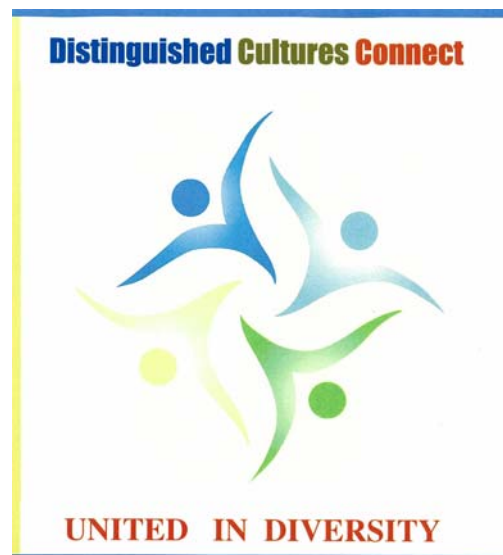
# International Classroom



*international classroom is part of the project 'distinguished cultures connect' in twinspace*

---

**"Expect more from 2010 !"**



*this page always is the first one of any project in international classroom*



# International Classroom



*international classroom is part of the project 'distinguished cultures connect' in twinspace*

---

*subject*

**"Expect more from 2010 !" – E-book > website**

*assignment nr 016*

**"Expect more from 2010 !" – E-book > website**

- maximum of 1 publication per school
- 6 students per publication

In brief, each of the participating students write a **one-page article for an e-book** ( first part in own language / second part in English ) on the item of "We expect more from 2010". The contributors will write their tips ( ideas, strategies, thoughts, guidelines, own contribution ) for readers to get more from 2010, just in order to make 2010 their and our best year ever. Review by 2 students – extra page in the document - from another country & review by own teacher and teacher from abroad at a second extra page, which makes it 8 pages per country. Pay attention to differences & similarities. Final result of school to be sent to leaders of the DCC-project. They will make a joint Pdf-file to be placed at school's websites by own teachers. One link in showcase by leaders of the DCC-project.

*Students from Poland / Turkey / The Netherlands :*

**Kirsten Dubbeldam / Paulina Blechacz / Seda GÖĞEBAKAN / Derya İPEK / Mert GÜLER / Hakan ŞAHİN / Natalia Bemnista / Kathie Verhulst / Jagoda Czajkowska / Aleksandra Czech / Paulina Hareza / Monika Jasińska / Celine de Kanter / Büsra ULU / Michelle Tuk / Joanna Brząkowska / Jorinde Lagendijk.**

*Teachers from Poland / Turkey / The Netherlands :*

**Mr Halil Yavuz , Mr Peter Doeleman , Mr Andrzej Otto, Mrs Anita Krzyżanowska.**

*reviewed and approved 13 12 2009 by Halil, Andrzej and Peter.*

*put into showcase 15 12 2009 by Peter.*

*put at website 13 12 2009 by Peter.*

*this page always is the first one of any project in international classroom*



## Oczekuj więcej od roku 2010 ! < in Polish

Oto kilka wskazówek, by uczynić rok 2010 być może najlepszym rokiem w naszym życiu:

- 1. Nie wydawaj wszystkiego co masz! Zaczynj oszczędzać. Za zaoszczędzone pieniądze będziesz mógł wyjechać na wakacje swoich marzeń. Zrelaksujesz się i przeżyjesz nowe przygody.**
- 2. Znajdź „Mount Everest” swoich marzeń. Staraj się za wszelką cenę zrealizować swoje największe marzenie. Uświadom sobie, co tak naprawdę jest w Twoim życiu ważne.**
- 3. Kiedy mówisz "kocham" mów to na serio. Dbaj o osobę bliską Twojemu sercu. Spraw, aby codziennie na jej twarzy widoczny był uśmiech. Jeżeli nie masz swojej drugiej połówki to odnajdź ją!**
- 4. Nie zapominaj o innych. Odwiedź osoby, z którymi od dawna nie miałeś kontaktu. Spędzaj więcej czasu z rodziną. Poczujesz więzi rodzinne i więzi przyjaźni.**
- 5. Bądź dobry dla planety. Zainteresuj się otaczającym nas światem. Zrób pierwszy krok! Segreguj śmieci, oszczędzaj energię. Odczujesz, że Twoje otoczenie staje się zdrowsze.**
- 6. Jesteś uczniem? Tak! Systematyczna praca owocuje najbardziej. Ustaw sobie wysoko poprzeczkę. Stać Cię na wiele. Zaskocz samego siebie. Rozwijaj swoje umiejętności. Chwytaj wiedzę pełnymi garściami!**
- 7. Czas wolny. Spędzaj aktywnie czas. Nie marnuj czasu na siedzenie przed telewizorem. Oglądaj świat własnymi oczami.**

---

## Expect more from 2010! < in English

Here are some tips to make the year 2010 possibly the best year in our lives:

- 1. Do not spend all the money you have! Start saving. For the money you have saved you will be able to go on holidays of your dreams. You will relax and experience new adventures.**
- 2. Find the "Mount Everest" of your dreams. Try at all costs to make your greatest dream come true. Realize what is really important in your life.**
- 3. When you say "I love you", say it seriously. Take care of the person who is close to your heart. Make a smile appear on her or his face every day. If you do not have your other half yet, find him or her!**
- 4. Do not forget about others. Visit the people you have not been in touch with for a long time. Spend more time with your family. You will feel the family and friendship bonds.**
- 5. Be good to the planet. Get interested in the world surrounding us. Take the first step! Segregate your rubbish, save energy. You will feel that the environment is getting healthier.**
- 6. Are you a student? Yes! A systematic work brings the best results. Set the bar high. You can achieve a lot. Surprise yourself. Develop your skills. Grasp handfuls of knowledge!**
- 7. Free time. Spend time actively. Do not waste time sitting in front of TV. Watch the world with your own eyes.**

**Natalia Bembnista / Poland**



**"Expect more from 2010 !"** < in *Dutch*

**Ik denk dat we in 2010 het onverwachte verwachtbaar gaan maken. Steeds meer nieuwe dingen uitvinden, zeker op het gebied van milieu. Ik hoop daarom ook dat iedereen wat milieubewuster wordt, want als we allemaal nou bijvoorbeeld niets op stand-by laten staan, hebben we genoeg energie voor de verwarming! Want niet onprettig is in de winter! Ook vind ik dat we wat minder aan onszelf moeten gaan denken, dat moet maar eens afgelopen zijn. Daarom ga ik mensen helpen die dat nodig hebben zoals de kinderen die worden geholpen door Unicef.**

**Mijn wensen voor de lezer van dit stukje zijn: dat je heel het jaar hardop mag lachen. Dat je mag leren en dat je dat goed af gaat. Dat je jezelf mag uiten in verschillende manieren. Dat je jezelf respecteert en dat anderen je ook respect geven en dat je wordt geaccepteerd binnen je omgeving. Wat ik ook wens is dat het eindelijk eens afgelopen zal zijn met die vijandigheid tussen iedereen. Mensen zijn mensen, of je nou in Nederland, Somalië, Rusland, China of Argentinië geboren bent of woont. Het zou geen verschil moeten maken! Iedereen moet dezelfde kansen krijgen, de vooroordelen aan de kant zetten en elkaar in de ogen kijken zonder elkaar meteen een klap te verkopen. Dat vind ik het belangrijkste in 2010! Het is wordt een jaar vol nieuwe kansen en die ga ik grijpen. Wie doet er mee?!**

---

**"Expect more from 2010 !"** < in *English*

**I think that in 2010, the unexpectable becomes expectable. That there are going to be more developments, most of them involving the environment. Therefore, I hope that everybody becomes more concerned with the environment, for instance: when nobody uses the stand-by switch on tv's, computers etc. you'll have enough energy saved for the central heating, not an unpleasant idea with the winter ahead of us! I also think that we must be a little less self-centered, because it's no use for anyone. That's why I'm going to help people in need, like Unicef does for children.**

**My wishes for you, the reader of this article, are that you may laugh, loud and clear, the whole year long. That you may express yourself in as many ways as possible. That you may learn and that that's no problem for you. That you can express yourself in different ways. That you treat people with respect and likewise. And that you're accepted in your own environment. I also wish for a less hostile environment for everybody. A human is a human, it shouldn't be an issue if you're born or if you live in Holland, Somalia, Russia, China or Argentina! Everyone should get the same chances in life. People must face each other, set aside all the differences, and look each other in the eyes, without punching each other in the face. That is my most important wish for 2010. This is going to be a year full of chances and I'm going to grab those, so who's with me?!**

**Celine de Kanter / The Netherlands**



## **2010 najlepszym rokiem w naszym życiu!!!** < in *Polish*

Co możemy zrobić, by rok 2010 zapamiętać, jako najlepszy w naszym życiu? Naszym zdaniem, jeśli chodzi o Polaków, to przede wszystkim powinni oni zmienić swój sposób myślenia z pesymistycznego na optymistyczny. Musimy się cieszyć z każdego dnia i z każdej nawet najmniejszej przyjemności. Codzienne troski nie powinny nas przytłaczać. Możemy poradzić sobie ze wszystkim, trzeba tylko chcieć. Powinniśmy wszystko załatwiać na bieżąco, ponieważ im więcej mamy nie załatwionych spraw na głowie tym bardziej jesteśmy zestresowani. *Jutro to najbardziej zapracowany dzień w życiu każdego człowieka, więc zróbmy wszystko dzisiaj żeby jutro zrobić sobie wolne.*

Sądzymy, że nie tylko optymistyczne nastawienie na przyszłość jest ważne, ale też posiadanie tylko dobrych wspomnień z przeszłości. To co miało miejsce w przeszłości powinno nam tylko dostarczyć doświadczenia, a popełnione kiedyś błędy być przestrożą na przyszłość.

Musimy się również więcej ruszać. I nie chodzi tylko o sport, ale o ogólną aktywność np. wychodzenie na spacer, chodzenie do kina, rozwijanie swoich zainteresowań i spotykanie się ze swoimi przyjaciółmi. Musimy stać się bardziej otwarci. Nie powinniśmy stronić od nowych ludzi. Poznajmy się z nimi oraz pozwólmy, by pokazali jakimi są naprawdę. Nie oceniajmy ich powierzchownie.

Bardzo ważne jest, by mieć marzenia i żeby dążyć do ich spełnienia, nawet jeśli to nie jest łatwe. Pamiętajmy też, że czasami, aby świat stał się lepszy wystarczy kubek gorącej czekolady albo aromatyczna kąpiel.

Ale przede wszystkim należy kochać! Nie tylko swoją drugą połówkę, ale kochać życie, swoją rodzinę i po trosze wszystkich ludzi.

Tak więc stojąc na balkonie o 12 w nocy w sylwestra z lampką szampana w ręce i obserwując fajerwerki, uśmiechnijmy się i niech ten uśmiech towarzyszy nam przez cały rok 2010 i dłużej!!!

---

## **2010 the best year in our life!!!** < in *English*

What can we do remember the year 2010 as the best one in our lives? In our opinion, as far as Polish people are concerned, they should first of all change their way of thinking from a pessimistic one into an optimistic one. We must be pleased with each day and with each even the smallest pleasure! Everyday concerns should not weigh us down. We can handle everything; where there's a will, there's a way. We should deal with matters as they arise, because the more unfixed problems we have, the more we are stressed. *Tomorrow is the most busy working day in the life of each individual, so let's do everything today to have a day off tomorrow.*

We think that not only an optimistic attitude towards the future is important, but also having only good memories from the past. Things that happened in the past should only give us experience and the mistakes from the past should be a warning to us for the future.

We also need more exercise. And it is not only about sports but about general activities, such as going for a walk, going to the cinema, developing our hobbies and meeting friends. We must become more open. We shouldn't shun new people. Let's make friends with them and let them show what they are really like. Let's do not judge them only superficially.

It is very important to have dreams and to strive to make them come true, even if it is not easy. Let's also remember that sometimes it is enough to have a cup of hot chocolate or an aroma bath to make the world better.

But first of all, we should love! Not only our partner but life and family. We should also have a little bit of love for all the people in the world.

Therefore, while standing on a balcony on New Year's Eve at 12 at night, having a glass of champagne and observing fireworks, let us smile and may the smile accompany us all through the year 2010 and beyond!!!

**Joanna Brząkowska & Paulina Blechacz / Poland**

**"Expect more from 2010 !"** < in *Dutch*

## **We expect more from 2010!**

**Wij verwachten meer van 2010. Begin bij jezelf. Je kan proberen van alles te veranderen, maar dat lukt vaak niet, begin daarom bij jezelf.**

**Zie het positieve ergens van in. Denk bijvoorbeeld niet 'Bah, ik moet weer naar school', maar wees blij dan je naar school kan, want er zijn duizenden kinderen op de wereld die er een moord voor zouden plegen. Als het even niet mee zit en veel dingen gaan fout, denk dan aan wat je wel hebt en niet wat je niet hebt, maak er het beste van.**

**En tot slot: lach! Lachen is gezond. Door te lachen maak je niet alleen jezelf blij, maar jou lach maakt ook mensen om je heen blij. Een dag niet gelachen is een dag niet geleefd.**

---

**"Expect more from 2010 !"** < in *English*

**We expect more from 2010. Start with yourself. You can try to change everything, but this often fails. This is the reason why you should start with yourself, by changing your attitude.**

**Try staying positive. For example, don't think 'Ew, I have to go to school again', but be glad you are able to go to school, because there are many children in the world who would kill to be able to go. If you're having a bad day, and many things go wrong, think about the good things you have in life, and don't think about the things you lack. Always make the best of it.**

**And last but not least: Laugh! Laughing is healthy. By smiling you don't only make yourself cheerful, but also the people around you. A day without laughter is a wasted day.**



**Kathie Verhulst / The Netherlands**

# International Classroom



*international classroom is part of the project 'distinguished cultures connect' in twinspace*

---

**Co zrobić, aby Nowy Rok był lepszy ? < in Polish**

**Zdrowie jest najważniejsze!!!**

- **Powinniśmy bardziej dbać o swoje zdrowie.**
- **Jeśli jesteśmy palaczami, powinniśmy przestać palić.**
- **Powinniśmy więcej się ruszać i uprawiać różne sporty.**

**Rodzina i przyjaciele są także bardzo ważni!!!**

- **Musimy znaleźć więcej czasu dla rodziny i przyjaciół.**
- **Powinniśmy być bardziej pomocni i życzliwi.**
- **Powinniśmy uśmiechać się do każdego.**

**Praca zajmuje większość część naszego życia!!!**

- **Powinniśmy starać się być dobrymi uczniami/pracownikami.**
  - **Musimy współpracować ze sobą.**
  - **Musimy uczynić współpracę z innymi bardziej skuteczną w Nowym Roku.**
- 

**What should we do to make the New year better ? < in English**

**Our health is most important!!!**

- **We should take more care of our health.**
- **If you smoke, you should give it up.**
- **We should take more exercise and play different sports.**

**Our family and friends are also very important!!!**

- **We have to find more time for our family and friends.**
- **We should be more helpful and kind.**
- **We should smile at everyone.**

**Work takes up a bigger part of our life!!!**

- **We should try to be good students/workers.**
- **We must cooperate with each other.**
- **We must make our cooperation with others more efficient in the New Year.**



**Paulina Haręza / Poland**

# International Classroom



*international classroom is part of the project 'distinguished cultures connect' in twinspace*

---

**"Expect more from 2010 !"** < in *Dutch*

**2009 was het jaar van de verandering. Het was meneer Obama's grote jaar. In 2009 heeft men opgetreden tegen heel veel dingen- onder andere tegen de partij van Wilders-. Deze mensen kwamen met een reden om te protesteren, ze voelden zich gediscrimineerd. Ik vind dat in 2010 mensen elkaar meer moeten respecteren. Ik vind dat het beter kan, niet alleen omdat het beter is voor de mensen die hier komen wonen en al wonen, maar ook omdat de samenleving daar beter van zal gaan werken. Juist nu , omdat we een barre tijd achter de rug hebben- de crisis- en er weer samen boven op moeten zien te komen. Maar om dat te bereiken moeten we elkaar respecteren. We moeten mensen respecteren die andere dingen normaal vinden, mensen die een hoofddoekje dragen, en hun ideeën over de toekomst. Want als je dat respect kan geven, dan krijg je het terug. Wie gerespecteerd wilt worden, zal eerst de ander moeten respecteren.**



**"Expect more from 2010 !"** < in *English*

**2009 was the year of the change. It was Mr. Obama's year, he became America's first black president. In 2009 people got on the streets and protested against Wilders to protect their religions, to keep their rights. But they came with a reason to the streets, they came because they felt discriminated. So I think that in 2010 we must fight against discrimination a lot more, we must respect each other a lot more. Not only for the people, but also for the world in which we are living. We all just left a difficult time behind us – the Economical crisis - , many lost their jobs, and we must put our hands together to build the Economic up again. We have to cooperate without cursing each other, we must help each other when we are in need, and not walk on when you see someone beat up. We all want to live in a peaceful world, so we must build it together and respect each other. But to earn that respect you must respect others, you must respect the way in which they are living, you must respect their religion and their ideas about the future. If you do that, if we all can do that we will have a world free of discrimination, and a year full of respect.**

**Kirsten Dubbeldam / The Netherlands**

# International Classroom



*international classroom is part of the project 'distinguished cultures connect' in twinspace*

---

**"Expect more from 2010 !"** < in *Dutch*



**Het belangrijkste in het leven is om dankbaar te zijn. Als je je bezighoudt met de dingen die je hebt, in plaats van de dingen die je niet hebt, zal het leven je veel meer geluk brengen.**

**Vergeet dus nooit om dankbaar te zijn voor de dingen die je bereikt en krijgt in het leven!**

**Maar dankbaar zijn zonder je dankbaarheid te uiten, is als een cadeau inpakken en het aan niemand geven.**

**Denk hier ook aan.**

---

**"Expect more from 2010 !"** < in *English*



**The most important thing in life is to be grateful. If you focus on the things you have, instead of the things you don't have, life will bring you much more happiness.**

**So don't ever forget to be grateful for the things you achieve and get through your life!**

**But feeling gratitude and not expressing it is like wrapping a present and not giving it to someone.**

**Think about that, too.**

**Jorinde Lagendijk / The Netherlands**

# International Classroom



international classroom is part of the project 'distinguished cultures connect' in twinspace

---

İYİ BİR DÜNYA İYİ BİR GELECEK... < in Turkish

Üzerinde durulması gereken çok önemli konular var. Herkes üzerine düşen görevi yapsa dünya çok kısa zamanda çok daha iyi olabilir.

Öncelikle yıllardır tüm dünyayı sarsan küresel ısınmaya çözüm bulunmalıdır. "Kyoto Antlaşması" ne bağlı kalınmalıdır. İnsanlar bu konuda eğitilmeli ve çok daha duyarlı hale getirilmelidir. Herkes kendince basit önlemler almalıdır.(Çöpleri ayrıştırmak, geri dönüşümlü çöp poşetleri kullanmak, poşet kullanımını azaltmak, mümkün olduğunca az sprey vb. şeyler kullanmak vs.)

Mevsimler normale dönmelidir. Tatlı su kaynakları hızla tükenmektedir ve bunun sonucunda ileride su savaşları ortaya çıkacaktır ve dünya daha büyük bir felakete doğru sürüklenecektir. Bunlar için önlemler alınması lazım. ( Gereksiz su tüketiminin azalması vs.)

Enerji, din ve ırk savaşlarının sonlanması gerekiyor çünkü bunların sonucunda silaha çok büyük bir bütçe ayrılıyor. Eğitime ve sağlığa verilen önlem azalıyor. Ülkemizden örnek verecek olursak yıllardır süre gelen terör olaylarından dolayı devlet bütçesinin büyük bir kısmı savaş araç ve gereçlerine ayrılıyor. Silaha ayrılan bütçenin eğitime ve sağlığa ayrılması lazım. Çünkü eğitilmiş ve sağlıklı insanlar, devletin yapısını oluşturan temel taşların başında gelir. Bunun yanında hem sanayi hem tarım ülkesi olmamız gerekiyor. Ülke toprakları tarıma elverişli fakat yeterince kullanılıp işlenmemekle beraber dışa bağıllık artıyor.

Dünya için düşünecek olursak alternatif enerji kaynaklarının kullanımına önem verilmelidir. (Güneş, rüzgâr enerjisi vs.) Çünkü enerjinin pahalı olduğu bir ülkede her şey pahalı olur.

Petrole bağıllık azalmalıdır. Zaten günümüzde savaşların büyük bir kısmı petrol yüzünden çıkıyor.

**Son olarak dünya nüfus artış hızı kontrol altına alınmalıdır. Tüketici konumdan üretici konuma geçilmelidir**

---

2010, WORLD, PEOPLE & ME < in English

In the year 2010, I want to a different world in which people live happy.

In my world, there mustn't be wars, global warming, economical crisis, terrorism, racism, famine and other problems. Because of these problems, the world isn't in a good situation. So a lot of people sad and anxious about the future.

I hope in 2010, living conditions will be beter than now. There will be less wars, terrorism, racism, famine and other bad things. If all people have same good living conditions , I'll be happier. And I want to make something which will be beneficial for people and world, in the future. May be I'll work at an international charity and help poor people or I'll make something benefital for nature and peace.

To perform all these things in the future, I'll will be more successful student and I'll join some youth project about world and world's problems for the future in 2010. Because, when the world is without problem, I'll be happy.

Furthermore, I want to make something for me in 2010.Such as going abroad, seeing new places , meeting new people and different cultures and taking lots of pictures.

Finally, I hope the year 2010 will be different and lucky year for me.

Seda GÖĞEBAKAN / Turkey



# International Classroom



*international classroom is part of the project 'distinguished cultures connect' in twinspace*

---

## **Oczekuj więcej od roku 2010 ! < in Polish**

Zbliża się kolejny nowy rok, więc wielu z nas zadaje sobie pytanie co zrobić, aby rok 2010 okazał się lepszym od terażniejszego? Ja chciałabym przedstawić kilka podstawowych zasad, na które powinniśmy zwrócić uwagę.

Pierwszą moją propozycją jest być lepszym dla innych, a w zamian uzyskamy to samo. Jeżeli, na przykład, będziemy udzielać pomocy, w miarę swoich możliwości, inni tej pomocy też nam nie odmówią. Podobnie jest z szacunkiem dla ludzi, jeżeli my okażemy szacunek, to też otrzymamy go w zamian.

Uważam, że w Polsce powinno powstać więcej schronisk dla ludzi bezdomnych. Zwłaszcza teraz, kiedy jest zima, ludzie bardzo ubodzy nie mają się gdzie podziać i marzną na mrozie. Czasami może to doprowadzić do tragedii.

W wielu miejscowościach, zwłaszcza na wsiach brakuje pojemników do sortowania śmieci. Każda gmina powinna dbać o ekologię i czystość okolicy, dlatego myślę, że w każdej miejscowości powinny znajdować się pojemniki na plastik, papiery i puszki.

Jako ostatni przykład podam kulturę osobistą. Każdy z nas powinien bardziej uważać na to, w jaki sposób się wypowiada. Używanie wulgaryzmów świadczy o braku kultury. Powinniśmy także przyjrzeć się naszemu zachowaniu wobec ludzi starszych. Czy problemem jest na przykład ustąpienie miejsca w autobusie? Taka niewielka rzecz czasami wiele znaczy.

Postarajmy się pamiętać o tych kilku drobnych, ale wiele znaczących sprawach. To właśnie może sprawić, że rok 2010 będzie rokiem lepszym dla każdego z nas. ☺

## **Expect more from 2010 ! < in English**

Another new year is upon us and many of us are wondering what to do to make the year 2010 better than the present one. I would like to present a few basic rules that we should keep in mind.

My first proposal is to be better to other people and we will receive the same in return. If, for example, we will help other people, according to our capabilities, also some other people will not refuse to help us. It is the same with respect towards other people. If we will show our respect, we will receive it in return.

I think, that there should be more hostels for the homeless in Poland. Especially now, in winter, very poor people have no place to go and they are suffering from the cold. Sometimes it may lead to a tragedy.

At many places, especially in the country, there are no special dustbins to segregate the rubbish. Each district and community should take care of ecology and the cleanness of their area and that's why I think that in each town and village there should be separate bins destined for plastic, paper and cans.

My last example is good manners. Each of us should pay more attention to the language he or she uses. Using vulgar language shows the lack of refinement. We should also examine our behaviour towards elderly people. Is it a problem, for example, to give up your seat on a bus to an older person? Sometimes such a trifle has a great meaning.

Let's try to remember about these few trivial but very meaningful things. They can make the year 2010 better for each of us. ☺

**Jagoda Czajkowska / Poland**

## **BİR ZAMANLAR KÜL KEDİSİ İDİK ! < in Turkish**

Dünya değiştikçe büyüyoruz...küçük kız çocuğu taşıdığı gerçek dünyadan habersiz her geçen gün biraz daha büyüyor. Gözlerini kısıp uykuya dalarken dinlediği o masallardaki gibi "güzel kız ve prenses olması gerektiğini değil hayatın gerçeklerini de öğrenir.pamuk prenses Külkedisi ve Ablaları da hepimiz için böyle değilmiydi?İçimizde büyüttüğümüz annemizden dinlediğimiz bir tıslımı olan masallar olarak kalmadı mı

Umarım içimizde hala hayal kurmaya zamanı olan ve hayalleri doğrultusunda korkmadan yılmadan yaşayan insanlar vardır.

2010 yılında tüm dünya vatandaşları dünyamızı daha güzel yaşanması bir dünyaya çevirmek için içindeki çocukların hayallerinin ellerinden tutup özgürce hayal ettiği dünyaya koşsun.Benim bu yıldan dilediklerim ;sevgi,barış ve mutluluk dolu bir dünya! İnsanların hoşgörülü olması dünyayla bütünleşmesi yeteneklerinin bilincinde olması başka insanları önemsemesi ,ırkçılık savaş gibi insanın yok edilmesine yönelik olguların ortadan kaldırılması ve insanların barış ve refah içinde yaşayabileceği bir dün ya oluşturmaktır.

Sizi yüreklilikle temin ederim ki eğer dünyamız evrensel bir sevgi ile beslenirse o zamanyaşanması bir yer olacaktır .Ve bizler aramızdaki çekişme hırs ve ön yargılardan arınmış olacağız .

Ve yaşadığımız çevrede çok önemlidir ve bu çevreyi ,ekolojik dengeyi gün geçtikçe tahrip ediyoruz. Yasadığımız çevreyi ve yeryüzünü karumalıyız 2010 yılını daha ümit verici bir yıl yapmak için çok çalışacağım.Kişisel olarak istediğim tek şey ise bu yeni yıl ve ömrümün sonuna kadar "Keşke "diyebileceğim hiç bir şeyin olmaması .Güzel vce mutlu bir dünyada yasdarsak hayallerimize ulaşmamız daha kolay olur.Bir çin atasözü derki "Yüreğinde yeşil bir dal saklarsan ,sarkı söylemeye bir kuş gelecektir " 2010 yılında ve sonsuza Yüreğimde her zaman bir yeşil dal saklayacağım ve çevremde barış şarkıları söyleyen kuşlardan bir koro olacak .

## **WE USED TO BE CINDERELLAS < in English**

We are growing up as the world is changing..... Little girl is growing up a little more day by day while she is apart from the real world , playing innocently and .....Then she will learn the world where she lives While she was falling asleep she learns the real world not as a Cinderella" like the tales she listens. We were all "Cinderellas" and our world used to be magic tales as we were told when we were babies.

I hope there are still people who has time for their imagination and living to achieve their dreams.

In 2010 ,all the mankind should run to the world holding the dreams of the children in them for changing the world we live more liveable place. My expectaion of the 2010 are love ,peace where the children cant die because of hunger and diseases. All the people should be more tolerant and aware of the neighbourhood they live in 2010. To make 2010 more liveable as a Turkish girl I must know the world and the people living in another part of the world I know that the world is a globe where we live as a family I should feel the joy and share as well as the pain .I should care the people . and build a beautiful world against racism , wars

I assure you with my heart if the world fed with love and solidarity the 2010 will be more promising . and we get rid of our greed and vails and conflicts will end .

The environment I live is more important we spoil the ecologic balance as we are destroying the world .We should preserve the nature and Earth .I will struggle to make the 2010 more promising What I want to wish in 2010 there wonT be anything I can say " I wish....!" If we live in a happier world reaching our dreams will be more easier There is a Chinese prowerb " When you keep a green branch in your heart there will be a bird singing on it " I will keep a green brunch in my heart in 2010 and all my life and there will be birds singing peace songs around !

**Büsra ULU / Turkey**

## KELEBEK TELAŞI < in Turkish

Hepimiz yeni yıla yeni dileklerle giriyoruz. Takvimlerden düşen yapraklara , akan zamana inat yeni bir yıl daha ..Geride bırakılan tüm yaşantılar,yapılan hatalar ,paylaşılan dakikalar , gidilen yollar ,bir kahvenin dudak payında gizlenen dostluklar

Bunların olması içinden yeni bir yıl beklensin ?Bir yılın değerini anlamak için bir sınavdabaşarısız olan öğrenciye sor, bir ayın değerini anlamak için erken doğum yapmış bir anneye sor, we bir haftanın değerini anlamak için buluşmayı bekleyen aşıklara sor

Ömrü saatlere sıkışmış bir kelebek telaşı ile yaşanan hayatlar a rağmen 2010 yılında bir güneş ışığı gülümsemesi gibi tebessüm edebiliyorsak gözyaşlarımızı kurutacak bir fırtına yaratabiliyorsak . ırkçılığı, eşitsizliği , ve dünyamızdan açlığı kaldırabiliyorsak nehrin kıyısında akan giden zamanı itelemek yerine önüne bir baraj kurun bakın neler birikecek ?

---

## BUTTERFLY HURRY < in English

We are all entering new year with best wishes and expectations ! 2010 . The pages falling down from the calendars fades away persisting the time . All the things we experienced , mistakes to be done , shared moments ,answered questions ,warm friendships, hidden in a sip of coffee drunk together , will be past when the 2009 ended .

Everyone will wish and hope from the new year .Why should we wait to be happening all these .If you want to know the value of a year ask a student failed in an exam , to know the value of a month, ask a given a birth earlier ,To know a value of a week ask a lover , dated to time is not meet .

The life of which we lived was we were squashed to the short moments with a butterfly hurry. If we can smile as a sunshine smile , warming the world . If we can create a storm that makes a tear to dry ,If we can stop hunger , inequality ,and racism If we can create a rainbow over the world in 2010 I would like to build a dam instead of pushing the time you will see what tot up

Derya İPEK / Turkey



## **Oto co powinienes zrobić, by uzyskać więcej od roku 2010:**

- **Obiecuj sobie być lepszym człowiekiem.**
- **Zakończ sprawy, które już rozpoczęłeś.**
- **Doceń swoich krewnych.**
- **Odnów swoje znajomości.**
- **Nie kupuj niepotrzebnych rzeczy. Oszczędzaj pieniądze.**
- **Nie popadaj w długi, aby kupić nowe rzeczy.**
- **Pomagaj biednym i chorym ludziom.**
- **Bądź przyjazny dla każdego.**
- **Bądź bardziej pewny siebie.**
- **Uśmiechaj się, uśmiechaj się i jeszcze raz uśmiechaj się!**
- **Doświadcz nowych rzeczy i ciesz się nimi w czasie wolnym.**
- **Zapomnij o zeszłorocznych niepowodzeniach.**
- **Ucz się więcej angielskiego ;-)**



## **Here is what you should do to get more from the year 2010: < in English**

- **Promise yourself to be a better person.**
- **Finish the matters that you have already begun.**
- **Appreciate relatives.**
- **Renew your connections.**
- **Don't buy unnecessary objects. Save your money.**
- **Don't get into debts to buy new things.**
- **Help poor and ill people.**
- **Be friendly for everybody.**
- **Be more self confident.**
- **Smile, smile, smile!**
- **Experience and enjoy new things in your spare time.**
- **Forget about last year's failures.**
- **Learn more English ;-)**

**Aleksandra Czech / Poland**

## **BARIŞ VE UMUT DOLU " 2010 " < in Turkish**

**Her yeni yıl tüm dünyaya umutlar ile açıyor kapısını . Bu kapıdan giren herkes bir dilek**

**diliyor yarınlar ve sonsuza kadar ...Her girdiğimiz yeni yılın eskisinden daha iyi olmasını istediğimiz 20. yüzyılın 10. senesi olan 2010 yılından amaçlarımıza ulaşmak için sonsuz umutlar ve bitmeyen isteklere sahibim . 2010 yılını değiştirmek ve daha iyi yapmak için sayısız umutlarım var .**

**Evlerinin önünde oynayan mutlu çocuklar görmek istiyorum, savaş oyunları değil barış oyunları oynanmak istiyorum .sağlıklıbir dünyada yaşamak istiyorum .**

**Ulaşılamayan amaçlara ulaşmak istiyorum . Takvimlerin sayfalarını büyük umutlar ile saymak istiyorum . Yarınlar için birleşmiş dayanışma elleri istiyorum . çatışmalardan uzak bütünleşmiş insanlar görmek istiyorum . Eskidsen olduğu gibi bozulmamış el değmemiş bir dünya istiyorum . üzerinde füzelerin cirit atmadığı parlayan yıldızların süslediği daha mavi bir gökyüzü istiyorum . Bu gökyüzünün parlayan süsü olan yıldızlaradokunmak istiyorum . Mavi gök yüzünde uçurtmalar uçurmak istiyorum .**

**Gelecek için Barış güvercinleri uçurmak istiyorum . Bütün renklerin uyum içinde bütünleştiği bir dünyadas kardeşçe yaşamak istiyorum .**

---

## **2010 , FULL OF PEACE AND HOPE ! < in English**

**Each new year opens up its door to new hopes for our world. Everyone entering through this door, cossing fingers for tomorrows .We want Each year we enter is better than before .2010 is the tenth year of 21st century which i will have enless hopes and enthusiasm to reach my goals .To change to make better . We have numerous hopes from the 2010 .**

**I want to see happy children ,not crying children . I want to play peace games not war games ,I want to live in a healty world**

**I want reach the achievement that cant be done .I want to count the pages of calenders with great hope .I want for crossed hands for tomorrows .I want to see people United without conflicts . I want tol ive in a world intouched and unspoiled as it used to be . I want to see a bluer sky shining stars on it not missiles . UI want to touch the stars I want to fly my kites over .**

**I want to fly the doves for the future .I want to live brotherly black and white with all colurs of the world .**

**Mert GÜLER / Turkey**



# International Classroom



*international classroom is part of the project 'distinguished cultures connect' in twinspace*

---

**"Expect more from 2010 !"** < in *Dutch*

**Ik denk dat we meer aan het milieu moeten denken, er zijn al uitvindingen voor auto's die op energie rijden, als we nu alle auto's zo zouden kunnen maken! En natuurlijk minder fabrieken, meer recyclen (bijvoorbeeld papier, zodat we niet hele oerwouden hoeven te vernietigen) en meer groene energie.**

**Wat ook veel beter zou zijn in 2010 is een wereld met vrede, dat de troepen zich uit Irak terugtrekken en dat er niet overal grote conflicten zijn tussen landen en steden.**

**Internationale handel wordt ook steeds belangrijker, we leren nu veel culturen kennen en nemen daar veel dingen van over, in 2010 wordt dat nog meer denk ik!**

**Natuurlijk kunnen we dit niet allemaal op eigen houtje doen, we moeten hiervoor samenwerken, iedereen moet zijn steentje bijdragen.**

**Verwacht het beste van 2010, en 2010 verwacht het beste van jou !**



**"Expect more from 2010 !"** < in *English*

**I think we should think more about the environment, cars riding on energy has been founded, if we could just make all cars riding on it! And of course we should have less fabrics, more recycling (for example paper, so we don't have to destroy whole jungles) and more green energy.**

**What would also be a lot better in 2010 is a world with peace, that the troops retreat from Iraq and that there won't be big conflicts everywhere, between countries and cities.**

**International trade becomes more important all the time, we get to learn a lot of cultures and take-over a lot things from them. I think that will be more in 2010!**

**Of course we can't do this all on our own, we have to cooperate for this, everybody has got to help.**

**Expect the best of 2010, and 2010 will expect the best of you !  
Michelle Tuk / The Netherlands**

## BAŞKA KÜLTÜRLERE SAYGI VE HOŞ GÖRÜ < in Turkish

**Beklentilerimiz ve hayallerimiz her yıl olduğu gibi 2010 yılıyla birlikte olacak her gelen yeni yıl olduğu gibi. Beklentilerim , hayallerim ve gelecekte daha iyi şeyler beklemek beni hayallerime daha çok yaklaştırıyor. 2010 yılında beklediğim tek şey insanların birbirlerini renklerine göre yargılamamasıdır . Yaşadığım dünyada ırkçılığın yükseldiğini ve insanların ayrımcılığa uğradığını görüyorum**

**2010 yılında yapmak istediğim tek şey ırkçılık ve yabancı düşmanlığına ve hoş görüzlüğe karşı karşı savaştır .Diğer kültürleri tanımak ve onlara saygı duymak 2010 yılında bu kültürlerin farklılıklara rağmen birlikte yaşayabilmesidir. Yaşadığımız dünyada hoş görüzlükten ve ırkçı düşmanlıklarından acı çekiyoruz .2010 yılında hoş görüzlüğe karşı kampanya organize eden bir kuruluşa katılmak istiyorum .bu kampanyaların bütün topluma hoş görüyü ve eşitliği yayacağına inanıyorum**

**Karmaşık bir dünyada yaşıyoruz .Medya uydu televizyonları ile birbirlerine yaklasan bir toplum içinde yaşıyoruz gibi görünüyoruz ama dünyamız küçüldükçe sorunlarımız dahada yakınlaşıyor ve bizleri daha çok etkiliyor . .2010 yılında ön yargı ve hoş görüzlüğe karşı anlayışla savaşmalıyız**

**2010 yılında farklı kültürlerin ,dinsel grupların ,uyum içinde yaşayabileceği bir dünya kuralıyız . Bütün bunlar 2010 yılında ulaşmayı hedeflediğim amaçlarımdır !**

---

## RESPECT AND TOLERANCE OTHER CULTURES < in English

**Our hopes and dreams will with the 2010 as it is every coming year . My expectations are my desires . longing for something leads me to the target .The only thing I wanted to achieve in 2010 is people should not be judged people according to their colour . I see racism is rising and people are discriminated**

**The only thing I want to do is to fight against racism xenophobia. and intolerance .To know other cultures and respect them lead us to live together although our diversities In the world today we are suffering from growth of racist hostility and intolerance I would like to join an organisation organising a campaign against intolerance in 2010. This campaign can mobilise all society for the tolerance ,equality**

**We live in a confusing world.We look as if we are closing nearer by satellite televisions.If our world is becoming smaller some problems can affect us. We should work on understanding against prejudice and intolerance in 2010**

**In 2010 we should establish a world of different cultures .national religious groups living harmoniously. This is what I expect and aim to reach in 2010**

**Hakan ŞAHİN / Turkey**



## **Recenzja artykułów napisanych przez polskich uczniów na temat: „Oczekuj więcej od roku 2010!”**

Artykuły napisane przez polskich uczniów, zgodnie z zaleceniem liderów projektu „Distinguishing Cultures Connect” (Różniące się kultury łączą), prezentują ich opinie, sugestie i wskazówki, co należy zrobić, by uczynić rok 2010 lepszym od lat poprzednich, a być może najlepszym rokiem kiedykolwiek.

Zawarte w tych artykułach opinie i życzenia pośrednio wskazują na te nasze cechy, które wielu Polaków postrzega jako nasze największe narodowe wady. Zaliczyć do nich można skłonność do narzekań, zamiłowanie do improwizacji, nieufność wobec innych, częsty brak życzliwości, ponuractwo, zawiść oraz stale obniżające się standardy dotyczące kultury osobistej. Wielu Polaków cechuje też niezdrowy styl życia i brak troski o środowisko naturalne. Czasami o środowisko naturalne nie dbają też władze lokalne, kiedy na przykład nie potrafią zapewnić swoim obywatelom możliwości segregowania śmieci.

Jak słusznie wskazują autorzy zaprezentowanych artykułów, życie w Polsce w roku 2010 oraz w latach następnych byłoby z pewnością lepsze, gdybyśmy potrafili wprowadzić w życie choćby część uczniowskich rad. Oznaczałoby to pozbycie się naszych największych narodowych wad.

---

## **A review of the articles by Polish students entitled “Expect more from 2010!”**

According to a recommendation by the leaders of the „Distinguishing Cultures Connect” project, the articles written by Polish students present their opinions, suggestions and guidelines on what to do to make the year 2010 a better one than previous years or maybe the best year ever.

Opinions and wishes contained in the articles indirectly point to those features of ours that are perceived by many Poles as our biggest national faults. They include the tendency to complain, avocation to improvisation, distrust of others, a frequent lack of kindness, sullenness, envy and the constantly lowering standards of good manners. Many Poles also lead an unhealthy lifestyle and show the lack of concern for the environment. Sometimes, local authorities do not care for the environment either, for example, when they are unable to provide their citizens with possibilities to segregate rubbish.

As aptly pointed out by the authors of the presented articles, life in Poland in 2010 and in the following years would certainly be better, if we could put into practice at least a part of the students’ advice. It would mean getting rid of our biggest national faults.

**Mr Andrzej Otto**

# International Classroom



*international classroom is part of the project 'distinguished cultures connect' in twinspace*

---

## "2010 yılından Çok şey Bekliyoruz "

**Türk öğrencilerinin 2010 yılından daha fazla beklentileri dünyamızda savaşların olmaması ve dünya halklarının barış ve refah içinde yaşamasıdır .ırkçılığa karşı kültürler arası diyalog ve diğer kültürler saygı ve ayrımcılığın sona ermesidir Türk öğrencilerinin 2010 yılından beklenenleri olumlu ve ümit vericidir**

**Diğer bir konuda dünyamızın karşılaştığı küresel ısınma hava kirliliği gibi çevre sorunlarına değiniyorlar**

## **A review of the articles by Turkish students entitled "Expect more from 2010!"**

**Most of the expectations of Turkish students from 2010 are related to: no war anymore in the world, and all nations have to live in peace and welfare and an intercultural dialogue against racism and discrimination and respect other cultures .The hopes of the students in Turkey are positive and promising .**

**Other issues the Turkish Students pointed out are environmental problems such as global warming, Co2 emission and pollution , all environmental issues which our Earth faces .**

**Mr Halil Yavuz  
ANTALYA KARATAY LİSESI / Turkey**

## **Beschouwing van door Nederlandse leerlingen geproduceerd werk voor "Expect more from 2010!"**

Overeenkomstig de aanbeveling van de leiders van het project „Distinguishing Cultures Connect” project, hebben een aantal Nederlandse leerlingen een artikel geschreven waarin zij hun opvattingen, suggesties en richtlijnen voor een volgend jaar hebben verwerkt opdat 2010 een nog beter jaar gaat worden dan het vorige, misschien zelf wel het beste jaar ooit.

De Nederlandse leerlingen zijn optimistisch over de kansen ( en tegelijk hún kansen ) in 2010, waarbij zij o.a. refereren aan de woorden van Barack Obama bij zijn verkiezing en inauguratie. Deze kansen zijn tegelijk uitdagingen aan de jeugd.

Zij schreven daarnaast dat vooral wederzijds respect in deze veranderende wereld een belangrijker plaats moet krijgen.

Vooraf veel lachen en dankbaar zijn voor alle soorten van rijkdom die ons omringen is een dringend advies van hen !

## **A review of the articles by Dutch students entitled "Expect more from 2010!"**

According to a recommendation by the leaders of the „Distinguishing Cultures Connect” project, the articles written by Dutch students present their opinions, suggestions and guidelines on what to do to make the year 2010 a better one than previous years or maybe the best year ever.

The Dutch students do have an optimistic view on chances in general ( and their chances ) in the year 2010 as they refer to words of Mr Barack Obama from his election and inauguration. Opportunities in 2010 will seem to be challenges for the young people too.

Next to that they wrote that especially mutual respect should have a more important place in the changing world. " Leave the wars, 2010 is waiting for YOU ! "

Don't forget to laugh each day, and be grateful for all kind of richness that meets you: these are strongly recommended by the Dutch students !



**Mr Peter Doeleman M Ed  
PENTA College CSG Jacob van Liesveldt / Netherlands**